



## SCHOOL PARTNERSHIP APPLICATION CANDIDATURE A UN PARTENARIAT SCOLAIRE

Please be as accurate as possible in your responses / Merci d'être aussi précis que possible.

### ABOUT YOUR SCHOOL / A PROPOS DE VOTRE ECOLE :

School Name / Nom de l'école : .....

School Address / Adresse de l'école: .....

School website / Site Internet de l'école : .....

Grade Levels :  Elementary School / École élémentaire  
 Middle School / Collège  
 High School / Lycée  
 Other / Autre, please specify : .....

### Number of Students / Nombre d'élèves :

Elementary School / École élémentaire : .....

Middle School / Collège : .....

High School / Lycée : .....

TOTAL : .....

Type of School / Type d'école :  Public / Publique  
 Private / Privée. If religiously affiliated, please specify / Si l'école est confessionnelle, précisez : .....

Charter / à charte

Name of Principal / Nom du chef d'établissement : .....

Your name and position / Votre nom et fonction : .....

Your Email Address / Votre courriel : .....

Your Phone Number / Votre numéro de téléphone : .....

➤ Please describe the community and environment of the school (location, distance from nearest major city, background of students attending the school, etc.) / **Décrivez l'environnement dans lequel est implantée l'école** (urbain/rural, distance de la ville la plus proche, profil des élèves, etc.) :

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**Languages taught in your school / Langues enseignées dans votre établissement :**

.....  
.....

**Percentage of students studying a foreign language / Pourcentage d'élèves étudiant une langue étrangère :** Elementary School / à l'école primaire : .....

Middle School / au collège : .....

High School / au lycée : .....

**Percentage of students studying French / Pourcentage d'élèves étudiant le français :**

Elementary School / à l'école primaire : .....

Middle School / au collège : .....

High School / au lycée : .....

**DUAL LANGUAGE AND LANGUAGE IMMERSION PROGRAMS:**

If your school offers an **immersion program in French**, please specify / Si votre établissement propose un **programme d'enseignement bilingue en français**, précisez :

.....  
.....  
.....  
.....

**Grade levels involved / Niveaux concernés :** .....

**Number of students involved / Nombre d'élèves concernés :**

Elementary School / École élémentaire : .....

Middle School / Collège : .....

High School / Lycée : .....

TOTAL : .....

**Subjects taught in French / Disciplines enseignées en français :**

Elementary School / à l'école primaire : .....

Middle School / au collège : .....

High School / au lycée : .....

**ABOUT YOUR POTENTIAL PARTNER SCHOOL**

**You are looking for a(n) / Vous êtes à la recherche de :**

Elementary School / École élémentaire

Middle School / Collège

High School / Lycée

Other, please specify / Autre, précisez :

.....

**Which region(s) or city/cities of France are you most interested in and why? / Quelle(s) région(s) ou ville(s) française(s) ciblez-vous et pourquoi?**

1. ....

2. ....

3. ....

**Does your city have a sister city in France? If so, specify / Votre ville est-elle jumelée avec une ville en France? Si oui, précisez :** .....

**Please provide any additional relevant information (regarding the curriculum, students, etc.) that could assist us in making the best possible match for your school / Remarques complémentaires (sur le cursus, les élèves, etc.) permettant de trouver le meilleur établissement partenaire :**

.....  
.....  
.....  
.....

**ABOUT YOUR PARTNERSHIP PROJECT / A PROPOS DE VOTRE PROJET D'ECHANGE**

**Number of classes and students, for each grade level, that would be involved in the project / Nombre de classes et d'élèves, pour chaque niveau, concernées par le projet :**

.....  
.....

**If you have any preferred theme(s) on which you would like to base your partnership, please specify / Si vous avez des thèmes sur lesquels vous souhaiteriez baser vos échanges, précisez lesquels:**

.....  
.....  
.....  
.....

**Will your project be based on Information and Communication Technology in Education (e.g. website development)? / Votre projet reposera-t-il sur l'utilisation des TICE (par ex. : création de site internet) ? : Yes/Oui No/Non**

**Will the students use videoconference ? / Les élèves utiliseront-ils la visio-conférence ? Yes/Oui No/Non**

**In addition to electronic exchanges, do you hope this partnership will facilitate travel exchanges for students (if financially possible) ? / En plus des échanges électroniques, envisagez-vous des échanges ou déplacements d'élèves (si financièrement possible) ? Yes/Oui No/Non**

**Would you like to organize teacher visits or exchanges (lesson observation, team teaching) ? / Souhaitez-vous organiser des visites ou échanges de professeurs (observation de classes, travail d'équipe) ? : Yes/Oui No/Non**

**Other comments / Remarques complémentaires :**

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**Représentations de la  
Mission culturelle et universitaire française aux États-Unis**

<b>You live in / Vous résidez en :</b>	<b>Send this form to / Envoyez ce formulaire à :</b>
Alabama, Georgia, Mississippi, North Carolina, Tennessee	Consulat Général de France Service culturel, Anne-Lise Gallay The Lenox Building 3399 Peachtree Rd NE, Suite 500 <b>ATLANTA</b> , GA 30326 <a href="mailto:anne-lise.gallay@diplomatie.gouv.fr">anne-lise.gallay@diplomatie.gouv.fr</a>
Maine, Massachussets, New Hampshire, Rhode Island, Vermont	Consulat Général de France Service culturel, Noah Ouellette Park Square Building, suite 750 31 St. James Avenue <b>BOSTON</b> , MA 02116 <a href="mailto:noah.ouellette@diplomatie.gouv.fr">noah.ouellette@diplomatie.gouv.fr</a>
Illinois, Indiana, Iowa, Kansas, Kentucky, Michigan, Minnesota, Missouri, Nebraska, North Dakota, Ohio, South Dakota, Wisconsin	Consulat Général de France Service culturel, Nicolas Douay 205 North Michigan Avenue, suite 3710 <b>CHICAGO</b> , IL 60601 <a href="mailto:nicolas.douay@diplomatie.gouv.fr">nicolas.douay@diplomatie.gouv.fr</a>
Arkansas, Oklahoma, Texas	Consulat Général de France Service Culturel, Marion Autones 777 Post Oak Boulevard, suite 600 <b>HOUSTON</b> , TX 77056 <a href="mailto:marion.autones@diplomatie.gouv.fr">marion.autones@diplomatie.gouv.fr</a>
Arizona, Colorado, New Mexico, California (southern), Nevada (southern)	Consulat Général de France Service culturel, Olivier Ngo 10390 Santa Monica Boulevard, suite 410 <b>LOS ANGELES</b> , CA 90025 <a href="mailto:o.ngo@consulfrance-losangeles.org">o.ngo@consulfrance-losangeles.org</a>
Florida, Puerto Rico, US Virgin Islands, Turks & Caicos, Cayman Islands	Consulat Général de France Service culturel, Martine Johnston Esperito Santo Plaza 1395 Brickell Avenue, suite 1050 <b>MIAMI</b> , FL 33131 <a href="mailto:martine.johnston@diplomatie.gouv.fr">martine.johnston@diplomatie.gouv.fr</a>
Louisiana	Consulat Général de France Service culturel, Nicolas Torres 1340 Poydras Street, Suite 1710 <b>NEW ORLEANS</b> , LA 70112 <a href="mailto:nicolas.torres@diplomatie.gouv.fr">nicolas.torres@diplomatie.gouv.fr</a>
Connecticut, New Jersey, New York, Bermudas	Consulat Général de France Service culturel, Fabrice Jaumont 972 Fifth Avenue <b>NEW YORK</b> , NY 10075 <a href="mailto:fabrice.jaumont@diplomatie.gouv.fr">fabrice.jaumont@diplomatie.gouv.fr</a>
California (northern), Nevada (southern), Alaska, Hawaii, Idaho, Montana, Oregon, Utah, Washington, Wyoming, Guam and Samoa	Consulat Général de France Service culturel, Alice Le Frêche 88 Kearny Street, Suite 600 <b>SAN FRANCISCO</b> , CA 94108 <a href="mailto:alice.le-freche@diplomatie.gouv.fr">alice.le-freche@diplomatie.gouv.fr</a>
District of Columbia, Delaware, Maryland, Pennsylvania, Virginia, West Virginia	Ambassade de France Service culturel, Rebecca Duncan 4101 Reservoir Road, NW <b>WASHINGTON</b> , DC 20007 <a href="mailto:rebecca.duncan@diplomatie.gouv.fr">rebecca.duncan@diplomatie.gouv.fr</a>